ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/985

zo 7. júla 2020

o uzavretí Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 v spojení s článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) a článok 218 ods. 7,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu ([1]),

keďže:

(1) Rada 23. júla 2007 prijala nariadenie (ES) č. 894/2007 ([2]) o uzatvorení Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom ([3]) (ďalej len „dohoda“). Dohoda nadobudla platnosť 29. augusta 2011 a stále je v platnosti.

(2) Rada 18. decembra 2017 poverila Komisiu, aby začala rokovania s Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova (ďalej len „Svätý Tomáš a Princov ostrov“) s cieľom uzavrieť nový protokol, ktorým sa vykonvá dohoda.

(3) Platnosť predchádzajúceho protokolu k dohode uplynula 22. mája 2018.

(4) Komisia dojednala v mene Únie nový protokol. Po ukončení týchto rokovaní bol 17. apríla 2019 parafovaný nový protokol.

(5) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2019/2218 ([4]) bol 19. decembra 2019 podpísaný Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom (ďalej len „protokol“).

(6) Protokol sa predbežne vykonáva odo dňa jeho podpisu.

(7) Cieľom protokolu je umožniť Únii a Svätému Tomášovi a Princovmu ostrovu, aby užšie spolupracovali na podpore politiky udržateľného rybárstva a zodpovedného využívania rybolovných zdrojov vo vodách Svätého Tomáša a Princovho ostrova a na podpore úsilia Svätého Tomáša a Princovho ostrova o rozvoj sektora rybolovu.

(8) Protokol by sa mal schváliť.

(9) Článkom 9 dohody sa zriaďuje spoločný výbor, ktorý je zodpovedný za monitorovanie uplatňovania dohody. Spoločný výbor môže okrem toho v súlade s uvedeným článkom, ako aj článkom 6 a článkom 7 ods. 2 protokolu prijať určité zmeny protokolu. S cieľom uľahčiť schvaľovanie takýchto zmien Komisia by mala byť splnomocnená, aby tieto zmeny mohla za určitých vecných a formálnych podmienok schvaľovať v mene Únie, a to na základe zjednodušeného postupu.

(10) Pozíciu Únie týkajúcu sa plánovaných zmien protokolu by mala stanoviť Rada. Navrhované zmeny by sa mali schváliť, pokiaľ blokujúca menšina členských štátov nevznesie námietku v súlade s článkom 16 ods. 4 Zmluvy o Európskej únii.

(11) Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore pokiaľ ide o iné otázky, by sa mala vymedziť v súlade so zmluvami a zavedenými postupmi,

---

([1]) Súhlas zo 17. júna 2020 (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku)

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 894/2007 z 23. júla 2007 o uzatvorení Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 35).

([3]) Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 36.

([4]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/2218 z 24. októbra 2019 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom (Ú. v. EÚ L 333, 27.12.2019, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom ([5]).

Článok 2

Predseda Rady v mene Únie vykoná oznámenie podľa článku 16 protokolu.

Článok 3

V súlade s postupom stanoveným v prílohe k tomuto rozhodnutiu je Komisia oprávnená schváliť v mene Únie zmeny protokolu, ktoré sa majú prijať spoločným výborom zriadeným v súlade s článkom 9 dohody.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseki 7. júla 2020

Za Radu
predseda
M. ROTH

([5]) Text protokolu bol uverejnený v Ú. v. EÚ L 333, 27.12.2019 spolu s rozhodnutím o jeho podpise.

PRÍLOHA

Postup schvaľovania zmien protokolu, ktoré má prijať spoločný výbor

V prípade, že sa od spoločného výboru vyžaduje, aby prijal zmeny protokolu v súlade s článkom 6 a článkom 7 ods. 2 protokolu, Komisia je oprávnená schváliť v mene Únie navrhované zmeny za ďalej uvedených podmienok.

1. Komisia zabezpečí, aby schválenie v mene Únie:

   a) bolo v súlade s cieľmi spoločnej rybárskej politiky;

   b) bolo konzistentné s príslušnými pravidlami prijatými regionálnymi organizáciami pre riadenie rybárstva a zohľadňovalo riadenie vykonávané spoločne pobrežnými štátmi;

   c) zohľadňovalo štatistické a biologické informácie a iné najnovšie a relevantné informácie zaslané Komisii.

2. Predtým, ako Komisia v mene Únie schváli navrhované zmeny, predloží ich Rade v dostatočnom predstihu pred príslušným zasadnutím spoločného výboru.

3. Rada posúdi súlad navrhovaných zmien s kritériami stanovenými v bode 1.

4. Pokiaľ určitý počet členských štátov zodpovedajúci blokujúcej menšine Rady nevznesie proti navrhovaným zmenám námietku v súlade s článkom 16 ods. 4 Zmluvy o Európskej únii, Komisia ich schváli v mene Únie. Ak takáto blokujúca menšina vznikne, Komisia navrhované zmeny v mene Únie zamietne.

5. Ak v priebehu nasledujúcich zasadnutí spoločného výboru, a to ani priamo na mieste, nemožno dosiahnuť dohodu, záležitosť sa opätovne postúpi Rade v súlade s postupom stanoveným v bodoch 2 až 4, aby sa v pozícii Únie zohľadnili nové prvky.

6. Komisia sa vyzýva, aby v náležitom čase prijala všetky potrebné kroky nadväzujúce na rozhodnutie spoločného výboru, a to v prípade potreby aj vrátane uverejnenia príslušného rozhodnutia v *Úradnom vestníku Európskej únie* a predloženia návrhu potrebného na vykonanie uvedeného rozhodnutia.

7. Pokiaľ ide o iné záležitosti, ktoré sa netýkajú zmien protokolu v súlade s článkom 6 a článkom 7 ods. 2 protokolu, pozícia, ktorú má Únia zaujať v spoločnom výbore, sa stanoví v súlade so zmluvami a zaužívanými pracovnými postupmi.